

▶ MISHOP News from all activities.

みんなの 活動だより

ねん がつ
2017年1月
だい 47 号
ごう

発行: MISHOP 広報部会

フェアウェルパーティーに130人集う

「フェアウェルパーティー2016」が12月10日午後、MISHOPで開催されました。中国、韓国、カンボジア、ニュージーランドなど十数か国の外国籍市民を含む約130人が参加し、会場は熱気にあふれました。飲み物片手に会話を楽しんだ後は、恒例の国名当てビンゴ大会。続いてジャマイカ出身のサシアさんの指導で、民族ダンスのステップを踏みました。最後は勝ち抜きじゃんけん大会で、盛況のうちに幕を閉じました。



MISHOP Farewell Party 2016

Dec. 10, 2016. Once again, the time has come to cast away our worries from the past twelve months and celebrate the prospect of a promising future. At the annual MISHOP Farewell Party this year, long-time members and first-time participants alike gathered to celebrate the season and enjoy an impressively diverse (and incredibly delicious) spread of homemade foods.

Led by a group of friendly and hard-working volunteers, attendees had the chance to learn traditional Jamaican dance, play a massive game of Rock-Paper-Scissors, and spend some time with friends both new and old from all around the globe. From the welcoming committee at the door walking in to the group clean-up effort at the end, the dedication to co-operation and hospitality was evident.

Throughout the coming New Year, MISHOP will continue to offer the language classes, cultural workshops, and many other services that have made it so beloved to its members, so if you're looking for a resolution to make, why not try to stop by more often?

秋の課外ラウンジで等々力溪谷へ

ジャパニーズ/イングリッシュ・ラウンジの課外ラウンジ「秋の等々力溪谷散策」が11月29日、開かれました。ベトナムなど4人の外国籍を含む29人が参加。青空の下、都区内で唯一の溪谷散策などを楽しみました。

東急大井町線等々力駅近くの住宅街から階段を降りると、溪流と緑に囲まれた別世界が広がりました。カナダから来た男性は「都会のすぐ近くにこんな自然があるとは。空気がきれいに感じます!」と、驚きを隠せない様子でした。

溪谷には、古墳や不動の滝、等々力不動尊など、見どころがたくさんあり、紅葉を背景に記念撮影。歩き疲れたところで、公園にレジャーシートを広げて昼ごはんになりました。

食後、参加者が一人ひとり自己紹介。火曜日のラウンジのほか、LLJ、時事英語を楽しむ会、サランバンなど、普段あまり会わない会員同士が知り合う良い機会になりました。

解散後、数人ずつに分かれて美術館や寺、多摩川など、二子玉川周辺の散策を楽しみました。「歩き疲れたけど、楽しかった」という声も聞かれました。

Autumn Outdoor Lounge in Todoroki

MISHOP's autumn Outdoor Lounge Todoroki-Keikoku was held in Setagaya on Nov. 29th. 29 people (including 4 foreigners) participated and experienced autumn in Japan. Only a few minutes from Todoroki Station, the atmosphere of Todoroki Valley is completely different from that of noisy Tokyo. The valley had plenty of fall foliage and the air was clean, too. "It's fantastic!" said a surprised Canadian. We strolled around the Kofun tomb and the Fudo-no-taki waterfall, and then took a picture together at Todoroki Fudosen Temple. After our stroll, we had lunch in the park and introduced ourselves. It was a nice opportunity to get to know one another. At the end of event, we divided into a few groups, and walked through the art museum and Joshinji Temple.

Although we were tired, we all enjoyed the atmosphere of Todoroki together.

東大国際学生 宿舎生の集い

23回目となった年末恒例の「三鷹市民と東京大学三鷹国際学生 宿舎生との集い」に30人を超えるMISHOP会員が出席しました。

第一部の講演は東京大学地震研究所副所長の古村孝志教授による「首都

直下地震の課題と備え」。日本は四つのプレートに囲まれ、地震は必ず起こるのだということがよく分かりました。しかし、きちんと備えていれば、火災や圧死から身を守ることができるということで、これからの生活の上で活用したいものだと思います。



Annual Fellowship Party for International Students and Mitaka Citizens

Our annual Fellowship Party was held on Dec. 3rd at the International Student Residence Hall of the University of Tokyo. It began in the morning with a lecture titled "Earthquake beneath the Metropolitan Area: The Issue and Preparation" by Prof. Takashi Furumura, ERI Univ. Tokyo, and ended in the afternoon with student presentations, music performances, magic tricks and even a juggling show. According to Prof. Furumura, "Earthquakes are unavoidable, but we never give up"; a concise summary of a complex issue.



Happy New Year!

あけましておめでとうございます。今年も皆さんの活動取材させていただきます。よろしくお願いいたします。

ご意見、ご感想を広報部会までお寄せください。

Please let us know your opinion or feedback about our bulletin. MISHOP PR group.